



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2021. gada 7. jūnijā
(OR. en)

9570/21
ADD 2

Starpiestāžu lieta:
2021/0133(NLE)

AELE 28
EEE 19
N 50
ISL 14
FL 14
DATAPROTECT 158
JAI 686
MI 442
DRS 26
FREMP 168

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2021. gada 7. jūnijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2021) 274 final Annex II
Temats:	PIELIKUMS dokumentam Priekšlikums Padomes Lēmumam par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma XI pielikumā (Elektroniskie sakari, audiovizuālie pakalpojumi un informācijas sabiedrība) un 37. protokolā (kurā ir 101. pantā paredzētais saraksts)

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2021) 274 *final Annex II*.

Pielikumā: COM(2021) 274 *final Annex II*



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 7.6.2021.
COM(2021) 274 final

ANNEX 2

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes Lēmumam

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma XI pielikumā (Elektroniskie sakari, audiovizuālie pakalpojumi un informācijas sabiedrība) un 37. protokolā (kurā ir 101. pantā paredzētais saraksts)

2. PIELIKUMS [...]

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. [...]

([...]. gada[...]),

ar ko groza EEZ līguma XI pielikumu (Elektroniskie sakari, audiovizuālie pakalpojumi un informācijas sabiedrība)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu ("EEZ līgums") un jo īpaši tā 98. pantu, tā kā:

- (1) EEZ līgumā ir jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2018/1972 (2018. gada 11. decembris) par Eiropas Elektronisko sakaru kodeksa izveidi (pārstrādāta redakcija)¹, kas labota ar OV L 334, 27.12.2019., 164. lpp. un OV L 419, 11.12.2020., 36. lpp.
- (2) Ar Direktīvu (ES) 2018/1972 no 2020. gada 21. decembra atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2002/19/EK², 2002/20/EK³, 2002/21/EK⁴ un 2002/22/EK⁵, kas ir iekļautas EEZ līgumā un tādējādi saskaņā ar EEZ līgumu ir jāatceļ no 2020. gada 21. decembra.
- (3) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma XI pielikums,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

EEZ līguma XI pielikumu groza šādi:

- 1) pēc 5.czq punkta (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1971) iekļauj šādu punktu:
"5.czr. **32018 L 1972**: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2018/1972 (2018. gada 11. decembris) par Eiropas Elektronisko sakaru kodeksa izveidi (pārstrādāta redakcija) (OV L 321, 17.12.2018., 36. lpp.), kas labota ar OV L 334, 27.12.2019., 164. lpp. un OV L 419, 11.12.2020., 36. lpp.
Direktīvas noteikumus šajā līgumā lasa ar šādiem pielāgojumiem.
 - a) Atsauces uz Savienības tiesību aktiem, tostarp atsauces uz LESD un tā noteikumiem, uzskata par atsaucēm uz EEZ līgumu.
 - b) Aiz 4. punkta 28. pantā iekļauj šādu daļu:

¹ OV L 321, 17.12.2018., 36. lpp.

² OV L 108, 24.4.2002., 7. lpp.

³ OV L 108, 24.4.2002., 21. lpp.

⁴ OV L 108, 24.4.2002., 33. lpp.

⁵ OV L 108, 24.4.2002., 51. lpp.

“Pēc apspriešanās ar valstu regulatīvajām iestādēm EBTA Uzraudzības iestāde, maksimāli ņemot vērā RSPG atzinumu, var pieņemt attiecīgajām EBTA valstīm adresētus lēmumus.

Ja EBTA Uzraudzības iestāde vai Komisija plāno pieņemt lēmumu par problēmu vai strīdu, kas skar gan EBTA valsti, gan ES dalībvalsti, tās sadarbojas, lai vienotos par lēmumiem par pārrobežu kaitīgo traucējumu novēršanu. Tādējādi EBTA Uzraudzības iestāde un Komisija maksimāli ņem vērā RSPG atzinumu. EEZ līguma 109. pantu piemēro *mutatis mutandis*.”;

- c) direktīvas 31. panta 2. punktā attiecībā uz EBTA valstīm vārdus “LESD 267. pantu” aizstāj ar “34. pantu Nolīgumā starp EBTA valstīm par Uzraudzības iestādes un Tiesas izveidi”;

- d) direktīvas 65. panta 1. punktam pievieno šādas daļas:

“Pēc apspriešanās ar valstu regulatīvajām iestādēm EBTA Uzraudzības iestāde var pieņemt lēmumus, ar ko nosaka transnacionālus tirgus starp divām vai vairākām EBTA valstīm.

Ja EBTA Uzraudzības iestāde vai Komisija plāno noteikt transnacionālu tirgu, kas ietekmē gan EBTA valsti, gan ES dalībvalsti, tās sadarbojas, lai vienotos par identiskiem lēmumiem, ar kuriem nosaka šo transnacionālo tirgu. EEZ līguma 109. pantu piemēro *mutatis mutandis*.”;

- e) attiecībā uz EBTA valstīm

- i) regulas 100. panta 1. punktā vārdus “Savienības Pamattiesību harta (“Harta”) un Savienības tiesību aktu vispārīgie principi” aizstāj ar vārdiem “EEZ līguma pamattiesības un vispārīgie principi”;
- ii) regulas 100. panta 2. punktā vārdus “Hartā atzīto tiesību vai brīvību”, vārdus “Hartas 52. panta 1. punktu” un vārdus “Hartu” attiecīgi aizstāj ar vārdiem “pamattiesību” un “pamattiesībām”.

- 2) No 2020. gada 21. decembra aiz punkta 5.cla (Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 243/2012/ES) iekļauj šādu tekstu:

“, kas grozīts ar

- **32018 L 1972**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2018. gada 11. decembra Direktīvu (ES) 2018/1972 (OV L 321, 17.12.2018., 36. lpp.).”;

- 3) no 2020. gada 21. decembra svītros 5.cj, 5.ck, 5.cl un 5.cm punkta tekstu.

2. pants

Direktīvas (ES) 2018/1972, kura labota ar OV L 334, 27.12.2019., 164. lpp. un OV L 419, 11.12.2020., 36. lpp., teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ pielikumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā [...], ja ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar EEZ līguma 103. panta 1. punktu*.

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, [...].

*EEZ Apvienotās komitejas vārdā —
priekšsēdētājs*
[...]

*EEZ Apvienotās komitejas
sekretāri*
[...]

* [Konstitucionālās prasības nav norādītas.] [Konstitucionālās prasības norādītas.]